

TULEAN Dispatch DAILY

Vol. 6 No. 37

Newell, California

Saturday, Aug. 28, 1943.

Physical Exams Begin Here

Residents departing for other relocation centers began receiving physical examination Friday morning at the Base Hospital.

Those leaving for Topaz, Utah on September 10 are the first to be examined. Approximately 150 persons will be examined daily, it was stated.

WANTED

Eighteen conscientious men wanted to make boxes for evacuees, according to Frank D. Fagan, Placement Officer. These boxes are to be used by each family in packing their belongings and only conscientious men who appreciate the value of doing a good job are acceptable. Report to the Placement Office at once.

FILMS OF BALTIMORE, NEW YORK WILL BE SHOWN SAT.

Motion Pictures of New York City and Baltimore, and a short reel on Major Bowes, impresario of the Amateur Hour, will be shown

free for three evenings, beginning Saturday at 8:30 p.m. This is the final program in the series, "This is America."

New Housing Head Named

To replace Nish Kumagai who is relocating, Mr. Cleo B. Coons will be the new Housing Superintendent at 18-04. Mr. Coons was formerly the Juvenile Probation Officer in Los Angeles.

Saturday the program will be given at the Outdoor Stage Sunday, at the High School Grounds, and Monday, at the new High School Auditorium. These programs are free.

HIGH SCHOOL RECORDS TO BE SENT TO NEW CENTER

The high school office is preparing a transcript of each student leaving for another relocation center.

and other records will accompany the student on the train and will be sent to his school.

The transcript

If a person relocates and then desires to attend school he should write to the high school office indicating the school he will attend. A transcript will be sent directly to the school.

FUND DANCE BIDS ON SALE

Bids for the Scholarship Fund Dance which will be held in the new auditorium on Wednesday, September 1, are on sale at the Recreation Center 1808, Warehouse 325, Buddhist Church Office 1608, Tulean Dispatch, and the High School.

NOTARY PUBLIC

Miss Helen Thomas, notary public, will be at the Ad. Bldg. Tuesday, August 31, from 10 a.m.

"I would like to thank the colonists for the cooperation they have given the Housing Department, and I hope they will give the same cooperation to the new superintendent," stated Mr. Kumagai.

NOTICE

Residents are reminded that requests for use of a mess or recreation hall must be made at least three days in advance at Recreation Center 1808 with Tom Okabo.

LAUNDRY AT CANTEENS ONLY

Effective Monday, August 30, Cascade Laundry will have its agencies only at the canteens; extension of services through the Block Managers will be discontinued.

New city laundry services are also available at the canteens.

NEW DOCTOR

John L. Amenhiser M. D. will report for duty at the Base Hospital within the next few days. He will be in addition to the hospital staff.

New England Area Good for Relocation

Roger F. Clapp, Relocation Supervisor, Boston, Mass.

New England as an area of permanent relocation is highly to be recommended. There are numerous and varied job opportunities for any center resident who has been cleared by the Joint Board for work or residence within the Eastern Defense Command. Community sentiment is favorable, and living costs compare favorably with those in other sections of the country.

While housing is a problem (especially in the war boom centers of Hartford, Connecticut; Portland, Maine; Quincy, Massachusetts; and Providence, Rhode Island), it is possible to find rooms in private dwellings, small houses and apartments at moderate prices in most New England cities and small towns. Rents vary according to location and transpor-

tation facilities, with apartments in the cities from \$30.00 a month up, unfurnished and unheated, and \$50.00 a month up, semi-furnished and heated.

Living costs in New England show the usual rural-urban variation. However, in Boston, the largest city, they are about five per cent lower than in San Francisco. A study made by an official government agency during December, 1942, showed that a manual worker's family of four persons could live adequately in Boston on an annual income of \$1,690.81. This income would cover rent for a five-room house, food, clothing, fuel and electricity, household furniture, and about \$450 for miscellaneous expenses. Since that date, living costs have increased slightly, but not enough to affect severely the ordinary family budget.

(Continued Monday)

EDITORIAL

OPEN LETTER TO MARTHA

Dear Martha:

We received your letter and were very pleased to hear from you. However, we were pained to know that you are not happy in your new found freedom in Chicago, especially in view of the fact that most of the letters we have received from former Tuleans, who have relocated in Chicago, have expressed their pleasure at being in America's second largest city.

You said in your letter that you were suffering from a severe case of inferiority complex. Why, of all people, should you suffer from an inferiority complex? We of the "Tulean Dispatch" remember you with affection and admiration. Your work as artist on the "Dispatch" was outstanding. You have a great talent. You were one of the best liked members of the staff because you were always so thoughtful of others and so cheerful when life began to pall.

You have a charming personality. All these attributes and qualities are inherent within you. You cannot throw them off like a coat. People in Chicago will respond to these fine qualities as quickly as people will respond to them in Tule Lake, in your home town, or anywhere else. Do not feel shy because you are in strange surroundings. Remember that the most interesting things in the world to people are people. People are interested in you as you are in them. If they look at you, it is only because you have attracted their attention because of your many fine qualities. You should be flattered not embarrassed because people find you interesting. Confidentially, you should begin worrying only when people stop looking at you.

Lincoln said, "I have never disliked a person once I got to know him."

No one dislikes a person without even knowing him; therefore, discard your inferiority complex. You are holding on to it without justification because you have proved you are superior in many, many ways. People are more disposed to like people than dislike people. You know this is true from your own experience. You radiated so much friendship and sympathy that you were one of the most popular girls on the DISPATCH staff and in the colony. Nothing has changed but your thought and you will again see yourself. Reverse this thought and you will again see yourself and others in a true prospective. Try to meet people half way. They will go half way to meet you.

The best of luck to you.

AID CERTIFICATES

Those who took First Aid from Miss Miyoko Abe during the summer school session may get their certificates immediately at 6617-C.

UNCLAIMED MAIL

LETTERS: Mrs. Aiko Miyake, Miss Helen Tanigawa, Mr. K. Takeda, Mr. Tsukume Sakada, U. Sasaki, Mr. Masuo Masula, Mr. S. Yamada, Mr. Hanjiro Kunitomi, Richard S. Ota, Dr. Matsukichi Kanai (2), Mr. & Mrs. Matsumoto, Mr. S. Higashi, Mr. Geo. I. Nei, Miss Masaya Uriu, Mr. Kichizo Abe, Mr. Teichiro Hirashima, Mrs. Kiki, CARDS: Miss Marie Sakamoto, Mr. M. Fujimoto, J. Saito, Mrs. T. Kawamata.

PP & COD SLIPS: Misses Fuji Sisters, Mrs. T. Hizaki, Mrs. K.K. Nakazawa, Mrs. H. Moriguchi, Mrs. Shizue Kawano.

NEWSPAPER: H. Shimojima, T. Kase.

AT PLACEMENT

- ...7 stenographers
...4 houseworkers
...1 janitor
...7 chimney sweepers
...3 cost accountants

VITAL STATISTICS

BIRTHS: To Kanko & Yoko Endow, 2017-A, a boy on Aug. 25, 9:35 a.m. To Takakazu & Yoshie Nishi, 2906-D, a girl on Aug. 25, 9:09 a.m.

CHURCH SERVICES
BUDDHIST SUNDAY SERVICE SCHEDULE
Sunday School, 9:30 a.m.
Mr. S. Sawada.....808 Mr. F. Hata.....4119
Rev. S. Naito.....1408 Rev. S. Nagatani....5008
Mr. W. Teramoto....2208 Mr. M. Sugino.....5708
Rev. G. Hirabayashi.2908 Rev. S. Sasaki.....7008
Adult Sunday Service, 7:30 p.m.
Rev. G. Hirabayashi.7008 Rev. S. Nagatani....2908
Rev. S. Sasaki.....4119 Rev. S. Naito.....5708
Y.B.A. Service, 8:00 p.m.
Rev. K. Iwao.....4718
TULELAKE UNION CHURCH INVITES YOU TOMORROW TO:
Morning Worship--Sunday, August 29
Dr. Howard Hannaford, presiding
Rev. W. T. Holt, Jr., preaching
Place: #4608 Time: 10:15 a. m.
Christian Youth Fellowship
Rev. W. T. Holt, Jrs., speaker
Place: #1620 Time: 7:30 p. m.
High School Fellowship
Panel Discussion "What My Tule Lake Experiences Have Done for Me."
Place: #4608 Time: 7:30 p. m.
NICHIREN BUDDHIST CHURCH
Young People's Service
Place: #3108 Time: 10:00 a. m.
Adult Service
Place: #3108 Time: 2:00 p. m.

地方 紹介 クリブランド地方

クリブランド地方は
オハイオ州ミシガン半
島南部、西ニューヨーク
州、ペンシルヴェニア州
の一部、ケンタッキー州
を含んでおいて高度に
発達した農業工業地帯
である。土壤は豊沃で
生産的である。都市に
はどんな生産工業でも
見出される。これ等の
都市は農産物の市場
となり、よく発達した
鉄道網は南部東部西
部と連結してある。近
代的の道路と商業網
や航行可能なオハイオ
河は交通を迅速且つ
経済的ならしめておる。
これ等の諸州で採掘
又は産生される鉱物や
農産物或は材木はエ
リー湖に依つて安價に
輸送される。

田園地帯並に都市
地帯の学校は近代の
教師は大学、専門学
校等から出身し充實し
ておいて技術学校等専門学
校、大專、商業学校
等のない都市は見当
らない。
此等の都市や農場
からは多量の就職口
が送られておるがそ
の中ミシガン州、アイ
ミシゲトンから送つ
て来たものは専門看護
婦や教師或はハイスク
ール二年終了程度か
少々に小児看護婦
としての良い機会を与
へておる。これはデトロ
イトから十五哩の地
帯にあるミシガン州
北のミシゲトンに
あるサラ、フィニヤ
ー、ハ、よりの就職口
であるが同ホームは六

才以下の小児を看護
するギヤソリック教
の施設でミシガン州
より認可され又デト
イトの公共資金で支
持され娛樂機関な
どもよく完備して
此所からの就職口
一つは専門看護婦
であつて登録してお
なくとも差支へなく
轉住所展望
中央ミシガン州
プロゼクトは西中
央ユタに在つて塩湖
市の南西に當り鉄道
が百四十哩曲りくね
たミシガン湖の支流
に近く、同じ名の砂漠
の中に在る。プロゼク
トの西中央近くは海
抜四千五百六十呎、土
地は平坦である。
ユタ砂漠の特有た
る風土、湿度に非常
な変動があつて夏は
最高百二十度に騰る

務めは小児の健康を
取締る事となつておる。
給料は月百二十五非
で部屋代、食料代が
それに加はる。他の就
職口は先生として訓
練されおる女性で
小児の教育を取締る
事となつておる。給料
は寄宿して月百二十
五非である。また他に
事もあるし冬は冬零
下二十度に下がる様
な事もある夜になる
と冷え温度はぐんぐ
んと下る。非常に乾燥
もしておる冬期は風
が強く吹く。
金農園耕作面積
は四千五百英加、主
要農産物はアルファ
ルファ、砂糖、大根等であ
る。プロゼクトの四方は
山に囲まれ、トバースの
名称はドラム山脈の
北九哩の区域を瞰下
しておるトバース山
から採つておる。遠か

ハイスタール二年終
了程度の少女を二十
人需めておるが此等
の少女は小児看護婦
婦として一年間訓練
される等て、月夜二
十非で寄宿費は無
料である。
此等の就職口は專
門的であるが他の方
面にも多くの良い就
業機会がある。トバース
南方に當りて高さ一
二千呎のベルツツツア
えておる。
トバースは古のホネ
ビル湖の床にあるが
氷河時代に出来たも
ので、この時代はグレ
イトソートレーキと
連絡しておたが現今
は全く分離しておる。
バーの土壤はホネ
ビル湖の洪水、波など
で作用された沖積で
あつて、非常に細い粘
土質でアルカリ性を
多分に含んでおる。
原住民インディアン

職口が開かれておる。
ミシガン州では果実
栽培者、オハイオ州で
は野菜栽培者、ペンシ
ルヴァニア州では養鶏
業者、その他オハイオ
州、ペンシルヴァニア
州、諸州に於ては温泉
業者、製炭業者を求
めておる。
デトロイト、グラントラ
ベ、住み家だつたので
トバース居住民は押
内でビウテイニアン
で使用した陶器類や
鐵などを随分掘り出し
ておる。
建築物不足から各
匠の娯樂場は組合ス
トーア、教会堂、校舎等
使用してある。清潔
組合も組織されてお
る。娯樂方面で特にナ
インホール、ゴルフ、フ
ットボール、射撃場が
設けてある。高校、講堂
体育館は目下建築中
である。

ツ、クリブランド、トレ
ド、フロンクス、パツファロ
一等の諸市には技術工
会社、靴工、宝石商、ドラ
イ、クリナー、スト、クラー
ク、製物係、看護婦病院
用人、半、製、工、校、労働者
の就職口がある。
Cleveland area.
Topaz Relocation Center.
3. & 4. Church guide.

当所は不毛の地である
から早くから所民は淡水
を植付けて来たので今
では所内の風景、面目を
新した。病院の建築物
は堂々たるもので巨大な
煙突がボイラーから突
出しておる。当所の水
溜は地上から一、三呎の高
さに設けられておる。
明々、於三、
佛、會
七〇。八、平林、用、教師
四一。九、佐、木、用、教師
二九。八、秋、谷、用、教師
五七。八、内、藤、用、教師